



## CHAPITRE 35

Loi concernant les inspecteurs des bureaux  
d'enregistrement

[Sanctionnée le 21 février 1957]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,  
c. 319,  
a. 39,  
remp.

**1.** L'article 39 de la Loi des bureaux d'enregistrement (Statuts refondus, 1941, chapitre 319) est remplacé par le suivant:

Inspecteurs.

**"39.** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut nommer des inspecteurs des bureaux d'enregistrement, dont le nombre n'excèdera pas six, suivant la Loi du service civil, pour faire partie du service intérieur."

S.R.,  
c. 319,  
a. 40, am.

**2.** L'article 40 de ladite loi est modifié en y retranchant le premier alinéa.

Id., a. 47,  
remp.

**3.** L'article 47 de ladite loi est remplacé par le suivant:

Traitements.

**"47.** Les traitements des inspecteurs des bureaux d'enregistrement sont fixés et payés conformément à la Loi du service civil."

Entrée en  
vigueur.

**4.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 35

An Act respecting inspectors of registry  
offices

[Assented to, the 21st of February, 1957]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 39 of the Registry Office Act (Revised Statutes, 1941, chapter 319) is replaced by the following:

R.S.,  
c. 319,  
s. 39,  
replaced.

**"39.** The Lieutenant-Governor in Council may appoint inspectors of registry offices, the number of whom shall not exceed six, in accordance with the Civil Service Act, to form part of the interior service." ]

Inspectors.

**2.** Section 40 of the said act is amended by striking out the first paragraph thereof.

R.S.,  
c. 319,  
s. 40, am.

**3.** Section 47 of the said act is replaced by the following:

Id., s. 47,  
replaced.

**"47.** The salaries of the inspectors of registry offices shall be fixed and paid in conformity with the Civil Service Act."

Salaries.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.